



LJN e. V. | Schopenhauerstraße 21 | 30625 Hannover

An die  
Vorsitzenden und Kreisjägermeister  
sowie an die Hegeringleiter/innen  
in der LJN

Landesgeschäftsstelle

Schopenhauerstraße 21  
30625 Hannover  
Telefon (05 11) 53043-0  
Telefax (05 11) 552048  
E-Mail [info@ljn.de](mailto:info@ljn.de)  
Internet [www.ljn.de](http://www.ljn.de)

Datum  
**15.10.2012**  
Schu/Fr.  
AZ 1170

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Plattdutsche Stiftung plant, ein Plattdeutsches Wörterbuch auf den Markt zu bringen (s. Anlage).

Hierfür benötigt Sie die Unterstützung der Nds. Jäger.

Dankbar wären wir Ihnen, wenn Sie diesen Plan unterstützen, indem Sie Mitglieder und Jäger bitten, sich an der Suche nach Plattdeutschen Anschreiben, die in der Jagd vorkommen, an die Stiftung weiterzugeben.

Mit freundlichen Grüßen  
und Waidmannsheil

Schulte-Frohlinde  
Geschäftsführer

# Plattdeutsches Wörterbuch der Jagd in Niedersachsen

Die Plattdütsch Stiftung Neddersassen plant die Herausgabe eines Plattdeutschen Wörterbuchs der Jagd. Gestützt wird das Vorhaben durch die Landesjägerschaft Niedersachsen e. V. Schirmherr des Vorhabens ist der Präsident der Landesjägerschaft MdL Helmut Dammann-Tamke?

Das Plattdeutsche Wörterbuch der Jagd soll den plattdeutschen Wortschatz der Jägersprache im Bundesland Niedersachsen dokumentieren und erklären. Alle Jägerinnen und Jäger werden gebeten, der Plattdütsch Stiftung ihren plattdeutschen Wortschatz über die Jagd mitzuteilen. Zum Beispiel: Fach- und Zunftworte, über jagdliches Brauchtum, über Wetter und Wetterregeln, über Redensarten und Spruchweisheiten, über das, was man so beim Schüsseltreiben sagt etc. Alle plattdeutschen Worte usw. – bitte auch in Hochdeutsch – mailen an [info@plattdeutsch-stiftung.de](mailto:info@plattdeutsch-stiftung.de) oder an die Plattdütsch Stiftung Neddersassen, Fasanenweg 18, 21682 Stade schreiben.

Die Regionalsprache Niederdeutsch, Plattdeutsch, ist Bestandteil der historischen und kulturellen Identität des Landes Niedersachsen. Sie findet Ausdruck in der alltäglichen Kommunikation vieler Menschen, in Kultur- und Heimatvereinen, in Büchern, in regionalen Tageszeitungen und in den elektronischen Medien.

Der Schirmherr des Plattdütsch Stiftung Neddersassen, Herr Ministerpräsident David McAllister sagt das so: „Niedersachsen ist ein modernes Land mit Sinn für Tradition. Dieses Land lebt von Menschen, die über den Tellerrand schauen und gradlinig handeln. Man erkennt sie an ihrer klaren Haltung. Klarheit kennzeichnet auch die plattdeutsche Sprache. Das Niederdeutsche oder Plattdeutsche ist die angestammte Sprache Norddeutschlands. Soweit die geschichtliche Kenntnis zurückreicht, haben Menschen unserer Region immer Plattdeutsch gesprochen. Das soll im 21. Jahrhundert auch so bleiben! Die plattdeutsche Sprache ist Ausdruck unserer Kultur. Diese Kultur zu erhalten und weiterzuentwickeln, ist Aufgabe jeder Generation. Gemeinsam werden wir uns auch weiterhin dieser Aufgabe stellen.“

Die Sprachkraft und der Ausdrucksreichtum des Plattdeutschen sind allgemein anerkannt und geschätzt. Die Regionalsprache Niederdeutsch, Plattdeutsch, hat mit und durch die Europäische Charta der Regional- und Minderheitensprachen von 1999 an Ansehen und Vitalität gewonnen. Bei Jugendlichen gewinnt Plattdeutsch wieder an Attraktivität. Plattdeutsch ist nach Catalàn die am Meisten gesprochene Regionalsprache in Europa.

Noch ist für viele Jägerinnen und Jäger Plattdeutsch Muttersprache. Ausdruck ihrer Verankerung und Verbundenheit mit ihrer Heimat und den Menschen, die hier zu Hause sind. Plattdeutsch, Jagd und Jägersprache gehören in Niedersachsen vielerorts zusammen wie Tag und Nacht und Sonne und Mond.

Der Präsident der Landesjägerschaft MdL Helmut Damman-Tamke sagt das so: „Wo du Platt snacken kannst is Heimat!“

### **Stiftungsporträt**

Die Plattdüütsch Stiftung Neddersassen wurde im Jahr 2007 von Hans-Peter Fitschen errichtet. Kapitalausstattung z. Zt. 240.000,-- Euro. Der Zweck der Stiftung ist die Förderung der Erhaltung, Pflege, Erforschung, Vermittlung und Verbreitung der Regionalsprache Niederdeutsch – Plattdeutsch. Der Stiftungszweck wird verwirklicht durch die Förderung von qualitativ hochklassigen Projekten und Veranstaltungen in und für Plattdeutsch in Niedersachsen und durch Förderung von Forschung und Lehre in der und über Plattdeutsch. Insbesondere fördert und initiiert die Stiftung nachhaltig wirksame Programme die Kinder und Jugendliche an Plattdeutsch heranführen. Schirmherr der Stiftung ist der Niedersächsische Ministerpräsident David McAllister.

Plattdüütsch Stiftung Neddersassen  
Fasanenweg 18, 21682 Stade  
E-Mail: [info@plattdeutsch-stiftung.de](mailto:info@plattdeutsch-stiftung.de)  
Internet: [www.plattdeutsch-stiftung.de](http://www.plattdeutsch-stiftung.de)

**Hans-Peter Fitschen**

28. September 2012